



دفتر مقام معظم رهبری

www.rajshahi.ir

รักษาการประธานาธิบดีพร้อมคณะรัฐบาลชุดที่ 13 เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม - 10 /Jul/ 2024

พลฯ มุคบิร รักษาการประธานาธิบดี และสมาชิกคณะรัฐบาลชุดที่ 13 เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี โดยท่านผู้นำถือว่า ความพยายามอย่างต่อเนื่องในการแก้ไขปัญหาของประชาชน (ไม่ใช่ชนชั้นสูงและกลุ่มบุคคลพิเศษ) ความเชื่อมั่นอย่างลึกซึ้งในศักยภาพภายใน ความชัดเจนในการประกาศจุดยืนทางศาสนาและการปฏิวัติอิสลาม การไม่รู้จักความเหน็ดเหนื่อย การไร้ซึ่งความสิ้นหวัง การระมัดระวังการมีปฏิสัมพันธ์และเกียรติยศในนโยบายทางต่างประเทศ การให้ความสำคัญกับการดำเนินโครงการขนาดใหญ่ ความอ่อนน้อมถ่อมตนและความอดทนอดกลั้น การมีจิตวิญญาณ การรำลึกและการตระวัชชูล (การแสวงหาสื่อกลาง) ล้วนเป็นลักษณะทางปัจเจกบุคคลและภารกิจที่โดดเด่นของชะฮีดระอີฮ์ที่ทั้งสิ้น โดยท่านผู้นำเน้นย้ำว่า “ระอີฮ์ ผู้มีเกียรติ แสดงให้เห็นในฐานะที่เป็นแบบอย่าง มีความสามารถเป็นประธานาธิบดีของประเทศที่มีคุณลักษณะพิเศษทางปัญญา หัวใจ การปฏิบัติเหล่านี้ และการปฏิบัติตามในทางปฏิบัติ”

ในการพบปะกันครั้งนี้ ซึ่งเป็นการพบปะกันครั้งสุดท้ายของบรรดาคณะรัฐบาลชุดที่ 13 กับท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ท่านถือว่า รัฐบาลชุดที่ 13 เป็นรัฐบาลแห่งการทำงาน ความหวัง และการขับเคลื่อน โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “ชะฮีดระอີฮ์ เป็นผู้ที่มีความหวังอย่างแท้จริง ผู้มองอนาคตในแง่ดีอย่างถูกต้อง และมีการตัดสินใจอย่างมั่นคงเพื่อให้บรรลุสู่เป้าหมายที่ตั้งไว้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ในการอธิบายถึงคุณลักษณะพิเศษที่โดดเด่นของชะฮีดระอີฮ์ ถือว่า ความเป็นมิตรกับประชาชนของเขา เป็นคุณลักษณะพิเศษที่สำคัญอย่างมากและเป็นแบบอย่างที่ดีแท้จริงสำหรับเจ้าหน้าที่ทุกคน โดยท่านกล่าวว่า “ระอີฮ์ ผู้มีเกียรติ เป็นผู้ให้ความเคารพต่อประชาชน และเข้าร่วมในหมู่ประชาชน เขาได้สัมผัสถึงความจริง ความต้องการ การแก้ไขปัญหาและการสนองตอบความต้องการของประชาชน ซึ่งถือเป็นแกนหลักของแบบแผนงานและการดำเนินการของเขา”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า คุณลักษณะพิเศษ การอยู่ร่วมกับประชาชน เป็นข้อเรียกร้องจากอิสลามที่มีต่อเจ้าหน้าที่ทั้งหลาย และท่านยังได้ยกหลักฐานจากท่านอะมีรุลมุอ์มินีน อะลี (อ.) ถึงมาลิก อัซฮัร โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ท่านอิมามอะลี (อ.) ได้เน้นย้ำกับมาลิกว่า การงานที่เป็นที่รักมากที่สุด ในสายตาของเจ้า จะต้องเป็นการงานที่จะสร้างความพึงพอใจให้กับประชาชนโดยส่วนมาก เพราะว่าเป็นทุกด้าน รวมถึงการเผชิญหน้ากับศัตรูและการสร้างความเป็นเอกภาพ ประชาชนเหล่านี้คือมิตรสหายของเจ้า ไม่ใช่ชนชั้นสูงและกลุ่มบุคคลพิเศษที่มีความคาดหวังสูงและทำงานเพื่อผลประโยชน์ของตนเองเพียงเท่านั้น ด้วยเหตุผลนี้ ความเป็นเอกภาพในสังคม จึงไม่สามารถที่จะเกิดขึ้นจากพวกเขาได้”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า “เราได้เห็นถึงข้อเท็จจริงและลักษณะเดียวกันจากกลุ่มประชาชนในยุคสมัยแห่งการป้องกันอันศักดิ์สิทธิ์และในเวทีทางด้านอื่น ๆ และชะฮีดระอີฮ์ ได้ปฏิบัติตามแนวทางและวิธีการเดียวกันกับท่านอะมีรุลมุอ์มินีน อะลี (อ.) ซึ่งสิ่งนี้จะต้องเป็นแบบอย่างสำหรับทุกคนด้วยเช่นกัน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การมีความเชื่ออย่างลึกซึ้งในศักยภาพภายใน เป็นอีกประการของคุณลักษณะพิเศษอันโดดเด่นของชะฮีดระอີฮ์ โดยท่านกล่าวว่า “เราได้พูดคุยกับเจ้าหน้าที่เกี่ยวกับเรื่องนี้ในช่วงเวลาต่างๆ และไม่มีผู้ใดคัดค้าน แต่มนุษย์ที่จะเข้าใจได้ว่าประธานาธิบดีที่มาจากรากฐานมีความเชื่อในศักยภาพภายในประเทศในการแก้ไขปัญหาของประเทศ”

ความชัดเจนในการประกาศจุดยืนทางศาสนา การปฏิวัติอิสลาม และการหลีกเลี่ยงออกจากคำพูดสองแง่สองง่ามหรือการคำนึงถึงการแสดงความยินดีของผู้อื่น เป็นคุณลักษณะพิเศษอีกประการหนึ่งของประธานาธิบดี ผู้เป็นชะฮีด ที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ให้เห็นถึง

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า “ชะฮีดระอີฮ์ ได้กล่าวถึงสิ่งต่างๆอย่างชัดเจน และยึดมั่นในการกระทำของเขา ตัวอย่างเช่น ในการให้สัมภาษณ์ครั้งแรก เขาถูกถามว่า เขาจะสร้างความสัมพันธ์กับประเทศใดประเทศหนึ่งให้หรือไม่ เขาตอบว่า ไม่



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

และเขาก็ยึดถือบรรทัดฐานที่ชัดเจนนี้ จนกระทั่งถึงวาระสุดท้าย”

การไม่รู้จักความเหน็ดเหนื่อยในการทำงาน เป็นอีกลักษณะพิเศษประการหนึ่งของชะฮีดระอียีที่
ที่ได้รับการยกย่องจากท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม โดยท่านกล่าวว่า “ข้าพเจ้ามักจะให้คำแนะนำกับชะฮีดระอียี
ให้เขาพักผ่อนเพื่อทำกิจกรรมต่อไปโดยที่ไม่มีปัญหา แต่เขาบอกว่า ผมไม่เหน็ดเหนื่อยจากการทำงาน และเขาก็ไม่เหน็ดเหนื่อยจริงๆ
และคุณลักษณะในการทำงานเช่นนี้ เป็นสิ่งที่สร้างความประหลาดใจอย่างแท้จริง”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังชี้ให้เห็นถึงการไม่สิ้นหวังของชะฮีดระอียีจากปัญหาต่างๆและการพุดจาใส่ร้าย โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า
“มนุษย์มักจะรังเกียจความเนรคุณหรือคำวิจารณ์ของผู้อื่น แต่ทว่า ระอียี
แม้ว่าเขาจะต้องทนทุกข์และฟ้องร้องกับข้าพเจ้าบ้างในบางครั้ง
แต่ก็ไม่เคยสิ้นหวังกับปัญหาเหล่านี้และไม่ทอดทิ้งในการติดตามการทำงานต่างๆ”

การระมัดระวังการมีปฏิสัมพันธ์ เกียรติ และศักดิ์ศรี คือ หนึ่งในคุณลักษณะพิเศษที่โดดเด่นของชะฮีดระอียีที่
ที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวอธิบายถึง

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า “ระอียี เป็นผู้ที่มีความเชื่อในหลักการสร้างความสัมพันธ์และเป็นคนที่มีปฏิสัมพันธ์
แต่จากสถานภาพเกียรติและศักดิ์ศรี เขาได้โต้แย้งอย่างรุนแรงและห่างไกล
จนการสร้างความสัมพันธ์ต้องถูกตัดขาดและเขาก็ไม่ลดละมือลงและให้สัมปทานโดยไร้ประโยชน์”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “การมีปฏิสัมพันธ์ของประธานาธิบดี
ผู้เป็นชะฮีดของเรากับทุกประเทศที่เป็นไปได้ด้วยจุดยืนในการมีเกียรติและศักดิ์ศรี โดยให้ความสำคัญกับประเทศเพื่อนบ้านเป็นหลัก
เป็นเหตุทำให้ผู้นำโลกที่โดดเด่นหลายคน ส่งสาส์นแสดงความเสียใจถึงชะฮีดระอียี หลังจากการเป็นชะฮีดของเขาว่า
เขานั้นเป็นบุคคลที่โดดเด่นและไม่ใช่นักการเมืองธรรมดาเพียงเท่านั้น”

การให้ความสำคัญในการดำเนินโครงการขนาดใหญ่ รวมถึงการถ่ายโอนหน้าทะเลไปยังเมืองที่ต้องการน้ำและความอดทนอดกลั้น
เป็นคุณลักษณะพิเศษในการปฏิบัติอีกสองประการของชะฮีดระอียี จากมุมมองของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “ระอียี เห็นถึงความแตกต่าง ทำให้ยุคสมัยของเขามีความขมขื่น
แต่ทว่าเขาดทนกับทุกคน ในกรณีหนึ่งที่มีข้อพิพาทอย่างร้ายแรงและอาจเกิดการทะเลาะวิวาทครั้งใหญ่ในประเทศ ข้าพเจ้าบอกเขาว่า
อย่าได้โต้ตอบเลย สิ่งนี้เป็นเรื่องยากสำหรับเขา แต่เขาก็ไม่แสดงปฏิกิริยาโต้ตอบและมีความอดทนอดกลั้น”

คุณลักษณะพิเศษประการสุดท้ายของชะฮีดระอียี ซึ่งได้รับการยกย่องจากท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม คือ การมีจิตวิญญาณ
การรำลึก การขอพร และการตะวัซซูล ของประธานาธิบดีชุดที่ 13

ในการสรุปคำปราศรัยส่วนนี้ของท่านอยาตุลลอฮ์คาเมเนอี โดยท่านกล่าวว่า
“คุณลักษณะพิเศษเหล่านี้ได้รับการอธิบายเป็นแบบอย่างและมีการบันทึกในประวัติศาสตร์ เพื่อให้ชัดเจนว่าประธานสภาฝ่ายบริหาร
สามารถเป็นผู้ที่มีชุดความสูงส่งทางปัญญา หัวใจ และการปฏิบัติ และ
ติดตามเขาในการแสดงอำนาจอธิปไตยและการแสดงออกทางปัจเจกบุคคล

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวขอบคุณต่อบรรดาสมาชิกของคณะรัฐบาล ผู้ร่วมงานและให้ความร่วมมือกับชะฮีดระอียี
โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “หากว่าไม่มีความร่วมมือเหล่านี้ของพวกท่าน การขับเคลื่อนต่างๆจะเป็นไปไม่ได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังกล่าวแสดงความขอบคุณเป็นพิเศษต่อ พล.ร. มุคบิร
เนื่องจากการร่วมงานกับรัฐบาลของชะฮีดระอียีทั้งสามปีและด้วยเหตุผลการจัดการบริหารประเทศที่ ค่อนข้างดี
หลังจากการเป็นชะฮีดของประธานาธิบดี โดยท่านกล่าวว่า “พวกท่านได้ดำเนินการต่อ การขับเคลื่อนเหล่านี้ จนถึงวินาทีสุดท้าย
ซึ่งเป็นแบบอย่างด้วยเช่นกัน แน่แน่นอนว่า องค์การภาครัฐจะมีการเปลี่ยนแปลง
แต่การรับใช้ของพวกท่านสามารถดำเนินต่อไปได้อย่างต่อเนื่อง ไม่เพียงแต่ภายใต้กรอบของชื่อและการจัดการอันเฉพาะเท่านั้น
แต่ยังรวมถึงในทุกสถานการณ์อีกด้วย”

ในช่วงท้ายของการกล่าวคำปราศรัย ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม



ได้กล่าวขอบคุณอีกครั้งต่อประชาชนและการทำงานและความพยายามของเจ้าหน้าที่รัฐฯ กระทรวงมหาดไทย สื่อแห่งชาติ ตลอดจนหน่วยงานตำรวจและความมั่นคงที่จัดการเลือกตั้งเป็นไปด้วยดีและปราศจากเหตุการณ์ร้ายแรง โดยท่านกล่าวว่า “ในบางประเทศของโลก การเลือกตั้งเกิดขึ้นมาพร้อมกับการทะเลาะวิวาทและปัญหาต่างๆ ในขณะที่การเลือกตั้งถูกจัดขึ้นอย่างดีที่สุดในประเทศของเรา”

ในช่วงเริ่มต้นของการพบปะกันครั้งนี้ พณฯ มุคบิร รักษาการประธานาธิบดี กล่าวว่า การผสมผสานกันระหว่างการบริหารจัดการและจิตวิญญาณ เป็นหนึ่งในคุณลักษณะที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของชะฮีดระอียีและเขายังชี้ให้เห็นถึงมุมมองที่ครอบคลุมและการจัดลำดับความสำคัญของเขาในการแก้ปัญหาของประเทศโดยอาศัยศักยภาพภายใน การไม่รู้สึกรับทางตันและการสิ้นหวัง การมีปฏิสัมพันธ์ที่เป็นเอกลักษณ์ของเขากับเจ้าหน้าที่ทั้งหลาย และประชาชนทุกคนและการหลีกเลี่ยงจากข้อสมมุติอย่างจริงจัง เป็นคุณลักษณะพิเศษที่โดดเด่นประการอื่น ๆ ของประธานาธิบดีผู้เป็นชะฮีด

พณฯ มุคบิร ยังชี้ให้เห็นถึงสภาพของประเทศในฤดูร้อนปี 1400 (ปฏิทินอิหร่าน) การดำเนินการเพื่อขจัดภาวะเงินเฟ้อที่เหลือจากทศวรรษที่ 90 การติดหนี้ของรัฐบาลชุดที่ 12 การลดการลงทุนและความซบเซาและการปรับสภาพเศรษฐกิจ เป็นแบบแผนแรกของรัฐบาลชุดที่ 13 ในเริ่มต้นการทำงาน และด้วยการนำเสนอสถิติเปรียบเทียบผลงานของรัฐบาลชะฮีดระอียีกับรัฐบาลก่อนหน้าในด้านต่างๆ เช่น อัตราเงินเฟ้อของผู้ผลิตและผู้บริโภค อัตราการเติบโตของสภาพคล่อง อัตราการเติบโตของฐานการเงิน การเติบโตทางเศรษฐกิจ อัตราการว่างงาน การผลิตน้ำประปาและไฟฟ้า การเติบโตของอุตสาหกรรม การฟื้นฟูโรงงาน การลงทุนด้านพลังงาน การขนส่ง การอุดหนุนเงินสด แผนการดำรงชีพ และการประกันสุขภาพ ล้วนเป็นข้อกำหนดทั้งหมดสำหรับการเติบโตทางเศรษฐกิจ โดยเขากล่าวว่า “การคาดการณ์การเติบโตทางเศรษฐกิจของรัฐบาลชุดที่ 13 สำหรับปีนี้อยู่ที่ 8% ซึ่งหากว่ามีกระบวนการต่อเนื่อง จะไม่สงสัยเลยว่าจะไม่เกิดขึ้นจริง”

ในช่วงท้ายของคำปราศรัย รักษาการประธานาธิบดี กล่าวว่า คณะรัฐมนตรีของชะฮีดระอียี จะยังคงให้บริการรับใช้ประชาชนต่อไป จนถึงวันสุดท้าย โดยเขากล่าวเสริมว่า “ในช่วงวันเหล่านี้ อัตราการแลกเปลี่ยนและตลาด ก็ยังทรงตัวเช่นกัน และแม้ว่าจะมีโอกาสที่จำกัดสำหรับการเลือกตั้ง การรณรงค์ทางการเมืองครั้งนี้ได้ดำเนินอย่างสำเร็จลุล่วงไปโดยที่ไม่มีปัญหาใดๆ หรือการประท้วงก็ตาม”